

(1) Empfänger Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Eingangsvermerke 211257			Lieferschein		
						Vorgangsnummer 332246 (4) Versanddatum 13.07.2018		
(5) Lieferant und Absender GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Fracht		(7) Anlieferung (Ist)		(8) Rechnung-Nr	
			frei ☐ unfrei ☐ Waggon ☐ Spediteur ☐ € ☐ Frachtgut ☐ fremd Fahrz ☐ ☐ Eilgut ☐ eigen Fahrz ☐ Express ☐ Post ☐		Rechnungsnummer (9) vom			
(10) Ihr Zeichen	(11) Bestellnummer	(15) Zusatz des Bestellers	(12) unsere Abteilung		(13) Hausruf	(14) unsere Auftrags-Nr.		
412	550003916601		Auftragssachbearbeiter n		+49 (0) 8294 86094 832	2085544		
(19) Versandart		frei (20) unfrei	(21) Verpackungsart	(22) Versandzeichen		(23) brutto	Gesamtgewicht kg	(24) (24) netto
Lkw				15058SK		1.776,44		1.630,44
Versandanschrift							(26) Abladestelle	
Getrag S.p.A Svevatrans Srl							Via dei Geranei, 21, 70026 Modugno (Bari) 14248	
(27) Pos	Sachnummer	Bezeichnung der Lieferung/Leistung Verpackungseinzelheiten		(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke		
	2516107680	F2516107680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED 2516107680 "C" Charge: C-285978 8		840	Stück			
	FLC Magnum TBA- PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470		2 2	Stück Stück			
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM		2	Stück			
	Lieferbedingung	DDP -						
	17-01028, 17-01030, 18-0418, 18-0474, 18-0475 / Index "C"/							
	2 x 420 Stück							
		NOVA Cable 						
		KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 840 Quantità effettiva: Tipo Impallaggio: 2 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 12.7.18 Firma: 						
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung	
Datum								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45008581 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)																								
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Strasse 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																								
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)																								
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 13.07.2018																												
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 332238 - 332247																												
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 18 20	8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile; Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590	11 Bruttogewicht in kg 23963,00 23963,00	12 Umfang in m ³																				
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		<table><tr><td>Absender</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Währung</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Empfänger</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>			Absender					Währung					Empfänger									
									Absender																			
									Währung																			
									Empfänger																			
14 Rückerstattung				20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) 24 Gut empfangen																								
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei																												
21 Ausgefertigt in Prievidza am 13.07.2018																												
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders				23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 150-36 346 730 Unterschrift und Stempel des Frachtführers																								
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				24 17 LUG 2018 am "Ricevuto con riserva di verificare su qualità e quantità"																								
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				25 Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette																								
27 Amtliches Kennzeichen PD375EM PD028YG Kfz Anhängers				26 Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette																								
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																								